

# EL COLONIAL

FUENTE PALMERA Ì A—O VII Ì Nf 89 Ì DICIEMBRE 1999

Precio 150 ptas.

## EDITORIAL

### Érase una vez...

Es propicia la Navidad para contar cuentos; el mismo clima que en nuestras latitudes va asociado de forma inequívoca con las fiestas navideñas, da lugar, ahora menos que en otros tiempos, al relato de historias al calor de la lumbre. Se entremezclan fantasías con realidades y finalmente es difícil saber lo que es de verdad cierto, aunque quizá lo más importante no sea precisamente lo poco o mucho de verídico que una historia o leyenda pueda transmitir, sino que cuando los humanos se mezclan, hablan, interaccionan y dan rienda suelta a su imaginación, pueden construir tanto lo fantástico, que les hace soñar, como también poner en marcha proyectos comunes, que les involucren y les permitan hacer frente a situaciones en las que el individualismo está condenado a fracasar.

En unos días en los que se nos invita a poner nuestra mejor cara (con peligro de que se nos quede helada), a la solidaridad, al cariño para con nuestros semejantes, cuestiones que según los medios de comunicación se pueden resolver sencillamente dando rienda suelta al afán consumista, hábilmente manejado mediante la creación de una serie de falsas necesidades que llegamos a considerar como verdaderas; en estos días, precisamente, se están moviendo una serie de resortes a nivel europeo y mundial que van a afectar de forma determinante a nuestro pueblo, que quizá no se percata demasiado, pero que necesita de forma urgente despertar y reaccionar ante la situación de una manera adulta, a pesar de su juventud.

Desde todos los frentes se insiste en que la situación no es para tomársela a broma, y que nuestro medio tradicional de vida, el que hizo que este pueblo comenzara su historia, no es que corra serio peligro, es que desaparecerá.

Hace tiempo ya, y en este mismo medio, que muchas voces proclaman que nuestros agricultores, para poder hacer frente a lo que se avecina, tienen que dejar de jugar al individualismo, y dejar de mantenerse en buena parte de las subvenciones, para aglutinar fuerzas que permitan producir mejor, más barato, y con garantías de comercialización. Pero no es precisamente el asociacionismo lo que más nos caracteriza, aquí difícilmente nadie aguanta a nadie, como si todos y cada uno no tuviéramos infinidad de aspectos por los que nos tengan que soportar; cuando alguien se asocia, y raramente ocurre, es por haberle visto las orejas al lobo, que se lo puede comer y no dejar ni las plumas. Pues bien, ese lobo ha asomado ya las orejas y la cabeza; la globalización de la economía y del comercio ya está aquí, y exige una estructura fuerte que permita poder alzar la voz y contar con garantías de que lo que se produzca se va a comercializar.

Se puede o no estar de acuerdo, pero lo que sí es cierto es que la postura individualista no permitirá vivir de la tierra dignamente, y desde luego es preferible estar sobre aviso de algo que nos afecta enormemente, a que nos cojan por sorpresa.

Y ya que, como decíamos, es propicio este tiempo para contar cuentos, esperemos que algún día nuestra historia no tenga que escribirse en estos términos: *Érase una vez unas familias que venían de lejanos países; después de años y años de cultivar las tierras donde se asentaron, fueron tan torpes que no supieron ponerse de acuerdo unos con otros para defenderse mejor, y por preferir ir cada uno por su lado, tuvieron que sufrir un sinfín de penalidades y dispersarse por el mundo de la misma forma en que habían llegado.*

EL COLONIAL



*Les deseamos a nuestros lectores,  
colaboradores y anunciantes*

*Felices Fiestas.*

# EL COLONIAL

Periódico Mensual Independiente  
C/ Hornachuelos, 1. Apdo. Correos, 2  
14120 Fuente Palmera  
(Córdoba)

## EDITA: ASOC. CULTURAL RAMÓN DE BEÑA

Inscrita en el Registro de  
Asociaciones de la Delegación  
Provincial de Gobernación de la  
Junta de Andalucía con el Núm. 2698

### JUNTA DIRECTIVA

**Presidente:** Manuel Dugo Rossi.  
**Vicepresidente:** Teresa Fernández  
Ramírez. **Secretaria:** Inmaculada  
Reyes Reyes. **Tesorero:** Francisco  
López de Ahumada Suárez. **Vocales:**  
María Rivero Moreno, Ana María  
Urbán Moro, Enrique González  
Mestre, José Moyano Plaza.

### EQUIPO COLABORADOR

**Empresas:** Antonio Romero  
Bolancé. **Sanidad:** Bernabé Galán.  
**Medio Ambiente:** Juan Segovia  
Martínez, Manuel Dugo Rossi.  
**Historia:** Francisco Tubio Adame,  
Manuel García Reyes. **Desarrollo  
Económico:** José Luis González  
Castell. **Ochavillo:** Quique  
González Mestre. **Villalón:** Manuel  
León. **Ventilla:** Juan Ramón Dugo.  
**Silillos:** Jesús Alinquer.  
**Fuente Carreteros:** JoseMorello.  
**Colaboraciones literarias:** Manuel  
González Mestre, Carlos Pistón  
Crespo. **Asesor jurídico:** Francisco  
Liñán. **Asesor Economista:** Rafael  
Aguirre. **Diseño:** José Manuel  
Martínez Correderas.

### SUSCRIPCIONES Y PUBLICIDAD

José Moyano Plaza  
Teléfono: 957 63 85 91  
Suscripción anual: 2.000 Ptas.  
Fuera de La Colonia: 2.500 Ptas.  
Extranjero: 3.000 Ptas.

### DEPOSITO LEGAL

CO-900/92

### IMPRIME:

Gráficas San Rafael

## Contestación a "un veci- no de Ochavillo"

Más que un vecino de Ochavillo, diría yo que es usted una "mente enfermiza", cuyo odio por los socialistas le inducen a escribir sandeces como las que todos hemos podido leer en este medio. O tal vez un ignorante que está a la caza de algún posible fallo del Ayuntamiento o del PSOE, para cacarearlo a los cuatro vientos.

En primer lugar hace usted aspavientos de asombro en su artículo, por haber podido ver cómo alguien repartía en Ochavillo del Río unas papeletas con el nombre del candidato del PSOE tachado con una cruz, en un sobre con el escudo del Ayuntamiento donde ponía *Elecciones a Alcaldes Pedáneos de la Colonia de Fuente Palmera '99*.

Pues mire Señor "Lumbreras", no haga usted tantos aspavientos de asombro por ello, porque es verdad completamente lo anteriormente escrito, pero si usted no fuera quien es, y lo sabemos, habría constatado también que las mismas papelillas y los mismos sobres los hemos repartido también, casa por casa, en Villalón, en La Herrería, en La Peñalosa, en Los Silillos, en la Cañada del Rabadán y en El Villar, es decir, **en todos los núcleos donde el PSOE ha presentado candidato. Y además hemos puesto unos carteles con la foto de nuestro candidato en los mencionados núcleos.**

Así es que ya tiene Usted, señor "vecino de Ochavillo" 6 motivos más para alzar su voz o su pluma por los cuatro vientos cacareando, que lo que usted pensó, era aún más grave, pues eran **siete pueblos de nues-**

tra colonia y no sólo uno.

Pero antes de que lo haga **infórmese, hombre, para que no vuelva a hacer de nuevo el ridículo.** Le aclaro señor "vecino" que el Ayuntamiento habrá encargado las **papelillas oficiales y los sobres oficiales**, que haya creído conveniente, y nosotros no sabemos ni quien ni cuantas papelillas han encargado. **Lo que sí le aseguro "señor vecino" es que nosotros los socialistas hemos encargado particularmente en LAS GRÁFICAS SAN RAFAEL DE FUENTE PALMERA, aproximadamente 2.500 papelillas "oficiales" y 2.500 sobres "oficiales", para repartirlos en los núcleos donde presentamos candidato. Y las hemos pagado de nuestro dinero, "señor vecino" y la factura la tenemos en nuestro poder, a su disposición y a la de todos los que la quieran ver.** Pero como usted "señor vecino" le dije que es una **mente enfermiza** y no se fiará de lo que digamos la gente honrada, **también puede solicitar la factura en las Gráficas S. Rafael de Fuente Palmera, en la calle Écija.**

Las papelillas, como en todas las elecciones, eran **las oficiales**, ya que un voto con una papelilla o un sobre distinto de los oficiales, hubiera sido declarado como **nulo.**

**Esto es tan legal, como que lo hacen todos los partidos en todas las elecciones de España, incluso su partido,** que si esta vez no lo ha hecho algún motivo habrá tenido.

Más adelante en su artículo, "señor vecino" **asegura usted que el ayuntamiento ha invitado a votar a un candidato de un partido, y aún peor, haciéndolo casa por casa, y añade usted que esto no puede hacerlo por muchos años que lleve gobernando.** Al respecto le tengo que decir "señor Lumbreras" que eso es una **calumnia y una ofensa**

## Carta a mi abuela Teodosia Rivero

Querida abuelita:

Me ha encantado el tiempo que has estado con nosotros, estoy deseando volver a verte. Sé que habrá gente que te dirá que este clima no te viene bien, puede ser que sea cierto, pero yo creo que es por tenerte controlada y alejarnos, yo no te digo que vuelvas a venir, sólo quiero decirte lo mucho que te quiero y que un día son mil horas de tu amor, y te quiero tanto que prefiero que te quedes en Fuente Palmera y no arriesgar tu salud por nosotros. He pasado un mes encantador, y tus canciones me han hecho imaginar los tiempos de antes.

Me temo que tengo que acabar la carta; por favor, no hagas ninguna locura, y si estás cansada no lo pienses dos veces y acuéstate. Pronto te veré en el pastor y que sepas que tú eres mi mejor regalo. ¡Gracias Señor por tener a una abuelita tan simpática y buena!

Se despide una nieta que te ha querido, que te quiere y que siempre te querrá.

P.D.: Hay que ver la suerte que tienen algunos de tener un tesoro delante de sus narices, y ni siquiera acariciarlo.

MIRIAM ORTEGA REYES.  
12AÑOS

El Colonial no se hace responsable de las opiniones escritas de los comunicantes o colaboradores.

contra la Institución de todos los colonos y colonas que es el Ayuntamiento, y son los responsables del Ayuntamiento los que deberían estudiar el tema. Nosotros los socialistas, como Partido, ya le hemos dado contestación a la parte que nos corresponde.

Y para terminar, "señor vecino de Ochavillo" **no sea usted tan cobarde escondiéndose detrás de un seudónimo, y firme sus artículos con su nombre y apellidos, dando la cara, como hacemos los demás. Pero ¿podrá hacerlo eso una mente tan enfermiza como la suya?**

PSOE-A DE LA COLONIA DE  
FUENTE PALMERA  
SECRETARÍA DE  
ORGANIZACIÓN

## Fuente Palmera: un pueblo próspero, pero ¿a costa de quién?

Hoy en día, en Fuente Palmera, está surgiendo una nueva clase de empresarios cuyo éxito se basa en la explotación del obrero. Esto que estoy diciendo no es nuevo y es sabido de sobra por todos vosotros, pensad, por ejemplo, cuántas de las pagas extraordinarias de Navidad que se van a firmar este mes se cobrarán realmente, cuántas horas extras se trabajan sin cobrar en las empresas de aquí y cuántas de esas empresas no cumplen con la normativa vigente de seguridad e higiene.

Los trabajadores deben ser conscientes de que cada hora que trabaja de más y no se cobra como extra y cada paga extraordinaria que se firma sin cobrar es dinero que los empresarios nos están robando, dinero que debía de ser para los estudios de nuestros hijos y no para que ellos cambien de coche cada año.

Si un ladrón entrara en tu casa, te robase y te dejase una cesta de Navidad, ¿le darías encima las gracias? Entonces, ¿por qué lo haces con el patrón que te roba tu paga extraordinaria y te da una cesta de Navidad?

Ya es hora de que los obreros de Fuente Palmera se unan y reclamen sus derechos y el fruto de su trabajo. Desde aquí hago un llamamiento a la unidad obrera y animo a todos los trabajadores de la Colonia a que se sindiquen y con la fuerza de la unión reclamen su parte del desarrollo económico.

CARLOS SEGOVIA.  
VOCAL DEL CONSEJO LOCAL  
DE IU-LV-CA DE FUENTE

Subscríbete a:

EL COLONIAL

Desde la Federación de Comunidades de Regantes de la Cuenca del Guadalquivir se nos ha remitido un dossier sobre la manifestación ante el Palacio de la Moncloa el pasado 12 de Noviembre. El espacio sólo nos permite publicar, de momento, el discurso que el presidente de dicha Federación, José Fernández de Heredia Moreno, pronunció a los manifestantes:

Mis primeras palabras tienen que ser para todos los andaluces que hoy nos han acompañado a Madrid, y en especial a los regantes de nuestra Federación del Guadalquivir. Palabras de agradecimiento y felicitación, porque no ignoro el enorme esfuerzo personal y colectivo que para todos vosotros ha supuesto participar en esta movilización. Todos los que estáis ahora, aquí de pie, lleváis en el cuerpo muchas horas de viaje, pero entiendo que merecía la pena. Pensad que vuestro cansancio es el cansancio de una tierra fatigada de esperar unas inversiones hidráulicas que nunca llegan.

Andalucía se desertiza, lenta pero imparablemente, como representa el camello y los beduinos que han guiado la manifestación. Estamos a un paso de cruzar la frontera del nuevo milenio, pero la realidad es que, en nuestra región, tener o no tener agua, sigue dependiendo del azar meteorológico de que llueva o no llueva.

Los regantes estamos hoy aquí, para deman-

dar soluciones a este problema, que tan nefastas consecuencias tiene para nuestra región. Y las soluciones las conocen de sobra las administraciones, pues son exactamente las mismas que ya pedimos de la manifestación de los regantes de Octubre de 1.995: modernización, embalses y trasvases.

La rentabilidad de las inversiones hidráulicas se demuestra con un solo dato: las pérdidas que ocasionaría a nuestra región un solo año de sequía representan un importe similar al que se necesita para construir todos los embalses que demandamos y actuar en las 260.000 Has. previstas modernizar por el Plan Andaluz de Regadíos.

Pero no sólo es el futuro del campo andaluz lo que está en juego. Es el futuro de todos nuestros sectores económicos, que también necesitan del agua. Es el presente y el futuro de toda Andalucía, y es por ese presente y ese futuro, por lo que nos manifestamos.

Hoy, en Madrid, para pedirle al Gobierno Central que impulse la necesaria modernización de los regadíos andaluces y que ejecute los embalses que se deberían haber ejecutado hace años. Y mañana, donde haga falta, porque no estamos dispuestos a que nadie, ni el Ejecutivo nacional ni autonómico, escurra el bulto de sus responsabilidades en política hidráulica.

Muchas gracias y buena suerte en la vuelta a vuestras casas.

## La Grapa de Carlos

### Yo renuncio, yo deseo

Siendo un niño asistía a las casi clandestinas reuniones del PCE, repartía el Mundo Obrero (el 90 % de las personas que leían ese periódico están hoy en las filas del SOE). La idea se fue fraguando y con el nacimiento de IU se preveía un acercamiento a un destino concreto, por supuesto muy distinto al hoy diseñado. Mediada la década de los 90 formo parte activa de la dirección de IU, se prefiere un distanciamiento del SOE para presentar al electorado una alternativa clara y viable, capaz de darle un giro importante a la gestión y a la política. Se preparan las elecciones, llega el día citado y los resultados rompieron todo el esquema prefabricado.

Con la derrota, se remarcan más las ideas desde el grupo de apoyo a los presos de los GRAPO, hasta el grupo de entendimiento con el PP.

Los que quieren ser una sucursal del SOE, están dispuestos a romper toda la personalidad de IU. Y mientras todo esto ocurre, un concejal de IU dimite, y aún habrá más dimisiones. Y por H o por B, me toca a mí ser concejal del Ayuntamiento de La Colonia de Fuente Palmera, y yo renuncio, aunque quiero mostrar mi fiel respeto a los votantes de IU el pasado 13-J. Pero como yo puedo ser un culpable del retroceso de IU, como también perdí las elecciones internas a la dirección de IU, y como, quizás, mi ideología política no es compatible con el sí prometo guardar y hacer guardar la Constitución en una democracia como la nuestra, con bastante nostalgia renuncio, después de casi 20 años esperando esta oportunidad, aunque siempre habrá quien suspire tranquilo ante mi decisión.

Carlos Pistón Crespo  
*Mi dignidad vale más que todos los sobresueldos*

#### Yo, deseo

Ya está aquí otra vez la Navidad, con su entrañable espacio en nuestro corazón. Dicen que la Navidad es capaz de dejar atrás lo que nos acompaña durante todo el año, y se convierte en un mundo de sueños que siempre se quedan en sueños. Para hablar de la Navidad se necesita un suspiro que llegue más allá de las nubes, al fin de cuentas no debemos celebrar una Navidad religiosa ni comercial, sino humana, sincera y abierta.

Por ello hoy deseo una muy Feliz Navidad a mi familia y a la de los míos, a mis amigos, y a mis compañeros de trabajo de la empresa Hermanos Vidal, y a los otros compañeros que sin estar con ellos, también son legales.

También deseo una muy Feliz Navidad convertida en memoria eterna a mis familiares de por vida ausentes, y una muy Feliz Navidad en memoria humana a todos los emigrantes repartidos lejos y más lejos, incluida Sevilla II, y también me gustaría gritar F.N., pero mi voz no llega tan lejos, a los niños del Tercer Mundo. Así que paséis una buena Navidad y un esperanzado año Nuevo, pero que la euforia del nuevo milenio desaparezca de nuestro entorno, porque para tontos ya hay bastante con los que remodelan este mundo a imagen y semejanza de unos cuantos.

CARLOS PISTÓN CRESPO  
NAVIDADES LIMPIAS, NAVIDADES  
DULCES

# La columna

## Dulce Navidad

A Maruja Torres, cuyo artículo "Fuera hace frío", ha inspirado esta columna.

A punto de "fundir" también éste ya tópico año final de centuria y milenio, es seguro que todos nos pensamos compensar legítimamente de la dura realidad de *los trabajos y los días*.

Creemos merecida esta breve temporada de dispendio, alboroto y diversión, en que juntamos el brindis de la Nochebuena y el pavo de la Navidad con el cava de la Nochevieja y la Cabalgata de los infinitos regalos, preparados ya por el dios Mercado, al que rendiremos estos días el más enfervorizado de los cultos.

Y es que los templos del dios Mercado son acogedores, luminosos, templados, repletos de ofrendas, donde sacrificaremos el dinero, (el que tenemos y el de plástico) en aras de la grandeza de ese dios, omnipresente ya a través de la múltiple ventana del televisor, convertido también en un pequeño *dios lar*; o de la vorágine impresa de los bellos dones de las ofertas del supermercado de la esquina, y, no digamos a través del milagro de las autopistas hertzianas.

¿Todo será di-vertimos? ¿No quedará un espacio para con-vertimos?

La letra y las notas de los villancicos se nos pueden helar en la boca este fin de siglo.

Los ángeles se quedarán sin aliento para entonar los cantos de su papel: "Gloria a Dios... y en la tierra paz..." porque los hombres de buena voluntad, sobre los que Dios ha puesto sus ojos, tampoco tendrán paz. Bueno, puede que ese Dios que viene a cargar con el peso del fardo del mundo, les alivie y les sostenga su paz interior... Pero, amigo, ¡qué difícil lo tiene la mayoría silenciosa! : los que viven aplastados bajo la bota de los tiranos, los que no tienen más refugio, (si tienen alguno), que una tienda de campaña prestada por la ayuda de otros, (quizá nuestra) y no saben con quién compartir el inmenso frío que les sobra, en Turquía, en los Balcanes, Kurdistán, Méjico, Kosovo... ; los que se refugian en las chabolas de los suburbios de nuestras ciudades, adonde no llega la luz de las estrellas de bombillas, ni la música de El corte Inglés.

Nuestro ruido en Nochevieja sonará más que las campanadas y nuestra música de discoteca y cotillón apagará los cantos de los ángeles, los apresurados pasos de los pastores, la tenue voz del que pide y el clamor de los millones de seres humanos que no tienen donde caerse vivos.

Nuestros exuberantes alumbrados, nuestra excesiva contaminación lumínica, dejará sin brillo la Estrella, guía y faro... , y no habrá quien descubra el camino a Belén.

Glosando a Ramón J. Sender diría: "¡Qué pequeñas mis manos para todo lo que la vida me regala"... Y, sin embargo, ¡Cuántas manos vacías sin nada que llevarse a la boca! ¡Y cuántas manos arrastrando sus inmensas bolsas de dinero manchadas de sangre o grasientas del sudor ajeno!

En fin, daremos una limosna a los pobres, que estos días nos reclaman con sus manos vacías, y acallaremos la conciencia por breve espacio, para que no se nos atragante el pavo o los langostinos y para no sentir vergüenza al postrarnos devotos ante el Nacimiento, donde la pobreza se sublima tantas veces con tierno sentimentalismo y no con exigente solidaridad.

"Así que -concluye Maruja Torres su artículo- sería de agradecer un poco menos de ostentación, un poco menos de griterío, un poco más de verdad en las fiestas que vienen, aunque sólo sea porque el corazón, capaz de amar sin fronteras, no tienen gran cosa que celebrar, más allá de la estricta felicidad íntima de estar con los allegados queridos. En las afueras de nuestro territorio de afectos inmediatos reina un caos manifiesto, un frío atroz que hiela el aliento de los villancicos".

PAKO

## Grupo Compra Fácil

En Febrero de 1.998 se creó en Fuente Palmera una nueva empresa, pionera en La Colonia y dedicada a la venta por catálogo.

Esta empresa, que dirige Isidoro Rodríguez Peña, ofrece una diversa y variada gama de productos, tales como artículos de regalo, menaje del hogar, artículos de importación, electrodomésticos, regalos de empresas, etc.

Este tipo de venta se realiza a través de vendedores y vendedoras que visitan al consumidor final en su propia casa. El *Grupo Compra Fácil* cuenta con una extensa red por todos los pueblos de la comarca, como Palma del Río, La Carlota, Posadas o Écija.

Este tipo de venta ofrece la posibilidad de pagar el producto que se adquiera a través de una cuenta bancaria en cómodos plazos.

Nos comenta Isidoro que sus productos cuentan con una magnífica calidad, y están garantizados contra cualquier contratiempo, hasta el punto de que si un consumidor no queda satisfecho, se le devuelve el dinero.

El *Grupo Compra Fácil* también nos ofrece la posibilidad de comprar muebles de cocina por catálogo, ellos se encargan de hacer el estudio, dar presupuesto y de su colocación.

Este verano uno de los productos estrella han sido, los aparatos de aire acondicionado. Durante este invierno esperan vender una cantidad importante de estufas eléc-



tricas que poseen un sistema nuevo de calefacción y consumen muy poco.

El Grupo Compra Fácil tiene sus instalaciones en el Polígono Industrial Chacón, en la parcela 27. Cuenta con una nave de 600 m<sup>2</sup>, de los cuales 100 pertenecen a exposición y oficinas. Al centro del pueblo se acercan diariamente los vendedores para entregar sus partes de pedidos o dar cuenta de las incidencias. Cuentan con un servicio diario de reparto a domicilio. Isidoro no descarta ir extendiéndose cada día más, aunque nos advierte que todo se andará paso a paso y sin prisas.

- ¿Qué deficiencias y de qué tipo crees que existen en La Colonia?

- Hombre, aunque en La Colonia tenemos prácticamente de todo, quizá existan infraestructuras que puedan ser mejorables.

- ¿Cómo ves en el terreno empresarial el futuro de La Colonia?

- Los colonos están demostrando su espíritu emprendedor, y mientras ese espíritu no decaiga, seguro que de La Colonia se va a seguir hablando mucho tiempo en el terreno empresarial.

A.R.B.



# Por la defensa de la agricultura familiar

La Unión de Pequeños Agricultores (UPA) es una organización profesional agraria, constituida en 1.977 y reconocida desde entonces por la Administración Central y Autónoma como interlocutor y representante de los intereses globales de los agricultores y ganaderos de nuestro país. La integran exclusivamente agricultores, ganaderos o forestales que trabajan por cuenta propia, arrendatarios y aparceros cuya actividad principal es la agricultura de carácter familiar.

Por la defensa de la agricultura familiar, fue el lema de su último congreso ante el que la organización estableció como objetivos un modelo de agricultura y un mundo rural basado en la supervivencia de las explotaciones familiares, una mayor justicia social y el reparto de las ayudas públicas que financiamos todos los ciudadanos de la Unión Europea a través de la Política Agraria Común.

## La Unión de Pequeños Agricultores en La Colonia

D. Miguel Cobos García, como secretario comarcal de UPA, nos cuenta qué es y qué representa UPA en La Colonia de Fuente Palmera.

UPA es una organización estructurada de forma nacional, regional y comarcal. En Fuente Palmera tenemos la sede comarcal del Bajo Guadalquivir cordobés. La posibilidad de tener oficinas locales existe, si bien estas estarían integradas en la comarca.

Los objetivos fundamentales de UPA son tres:

- Prestación de servicios a sus afiliados (declaraciones de rentas, seguros agrarios, solicitud del PAC, seguridad social, etc.).

- **C a r á c t e r** reivindicativo: UPA defiende primero la negociación y si con esta no se consiguen buenos resultados vamos a la movilización.

- Defensa de los pequeños y medianos agricultores y ganaderos, o lo que es lo mismo, la explotación familiar agraria.

Sr. Cobos, concretamente, ¿qué es UPA en Fuente Palmera?, ¿qué está haciendo actualmente?

- Estamos trabajando día a día en el empeño de convencer a los agricultores que la unión es lo más importante y la única forma de defender

mejor sus intereses. En concreto, además de los servicios típicos de gestión, también realizamos cursos y seminarios (curso de contabilidad, jornadas del algodón, etc.), es decir, formación e información a los agricultores.



## Fuente Palmera, sede comarcal

En cuanto a qué es UPA, te puedo decir con seguridad, que es la organización agraria mayoritaria, por su número de afiliados reales, de los que pagan en La Colonia. Hoy contamos con 150 afiliados en la comarca, de los cuales 100 son de La Colonia de Fuente Palmera.

Nuestra comisión gestora la componen: Manuel Fernández, Francisco López Rossi, José Albalat, Francisco

López Martínez y yo, y desde esta comisión salen los proyectos y actuaciones para toda la comarca.

¿Cuál es la actitud de UPA ante la negociación del cultivo del algodón en la Unión Europea?

- Creemos que la solución del algodón debe empezar por el aumento de la cantidad máxima garantizada a 350.000 Tm. Por otra parte, llevamos tiempo trabajando por la creación de una interprofesional del algodón. También es nuestro caballo de batalla, no sólo en el algodón sino también en otras ayudas, la modulación en base a la profesionalidad y en el respeto al medio ambiente.

Estamos informando a los agricultores, no sólo de la negociación del algodón sino de todo, y mantenemos una actitud previsiva a tomar medidas contundentes.

¿Cuál es la actitud de UPA ante la postura manifiesta de la Junta de Andalucía de no mover ni un dedo, hasta aquí, por la supervivencia de la Cooperativa Algodonera?

- No te sabría yo decir cuál es la actitud de UPA. Probablemente la Junta ante las experiencias anteriores con Colecor, etc., haya optado por estar al margen. De todas maneras, particularmente, creo que la Junta se tenía que haber mojado en intentar mantener la Cooperativa.

## Falta mentalidad de unión entre los agricultores

Los pequeños y medianos agricultores a los que representa UPA, y en concreto los de La Colonia, se encuentran ante un seguro inmediato muy incierto que requiere actuaciones rápidas y eficaces, ¿qué está haciendo UPA en este sentido?

- Nosotros ponemos los medios de que disponemos al servicio de todos, la línea de actuación debe venir de todos con el día a día. Existe una falta de mentalidad de unión entre los agricultores, quizás con razones, pero falta y es necesario recuperarla. Las cooperativas son la alternativa y solución, pero hay que dotarlas de buenos comités gestores.

UPA está trabajando frente a los módulos de rendimiento, donde incluso habiendo tenido pérdidas hay que pagarle a Hacienda. En la excepción de rústica por la sequía. También incidimos de forma significativa en la APLICACIÓN de los riegos a Fuente Carreteros.

Sr. Cobos, son muchos los agricultores que se preguntan si los objetivos de UPA están dentro del mismo espacio que los de UAGA, ¿por qué nunca ha habido conversaciones de posibles fusiones, dada la necesidad imperante de tener organizaciones fuertes?

- No lo sé. Sí es verdad que defendemos los mismos intereses. Hemos hecho algunos actos conjuntos, por ejemplo el tema del algodón en el año 97, pero el por qué no se llega a una fusión o unión, que sería lo lógico y que además saldríamos todos fortalecidos, no lo sé.

JOSÉ L.G. CASTELL

## El Consejero de Salud, José Luis García de Arboleya, inaugura los nuevos consultorios de Fuente Carreteros y Ochavillo del Río.

Con una inversión total de unos 15 millones de pesetas, 5 para el consultorio de Fuente Carreteros y 10 para el de Ochavillo del Río, los dos mayores núcleos de La Colonia disponen desde ahora de nuevos y mejores centros sanitarios.

El pasado 8 de Noviembre el Consejero de Salud de la Junta de Andalucía realizó una visita institucional a nuestro Municipio, en la que inauguró los nuevos consultorios de Ochavillo del Río y Fuente Carreteros. Le acompañaron el Delegado del Gobierno andaluz en Córdoba, Antonio Márquez; el Delegado Provincial de Salud, Jesús M<sup>a</sup> Ruiz, y el Jefe del Distrito Sanitario de Palma del Río, Antonio León Dugo, además de los



El Consejero de Salud con los Alcaldes de Fuente Palmera y Fuente Carreteros

respectivos Alcaldes de Fuente Palmera y Fuente Carreteros, Antonio Guisado y Francisco Díaz.

El primer consultorio inaugurado fue el de Fuente Carreteros, siendo el resultado del acondicionamiento de

un antiguo Colegio situado en la Calle Chaparro, como ya dio cuenta este periódico en el mes de Octubre; la inversión realizada ha sido financiada por el Ayuntamiento de la entidad local y por la Junta de Andalucía a partes iguales.

El consultorio de Ochavillo del Río ha requerido la construcción de un edificio de nueva planta, estando situado en la Avda. Fuente Palmera, y la inversión necesaria ha sido financiada también al cincuenta por ciento por el Ayuntamiento de Fuente Palmera y la Junta de Andalucía.

Ambos centros han recibido una aportación de la Consejería de Salud de 730.000 pesetas para dotación y mobiliario.

Según el Consejero de Salud, lo importante no es que se inaugure un edificio, sino los profesionales que en él prestan sus servicios, añadiendo que para la Junta de Andalucía en materia de Sanidad, hay que acercar este servicio a los ciudadanos, y que tengamos un sistema sanitario público, universal y gratuito, que nos cubra a todos por igual.

REDACCIÓN

## Conferencia del PSOE sobre los presupuestos de la Junta de Andalucía para el año 2.000

El Salón de Usos Múltiples de Fuente Palmera dio acogida el 8 de Noviembre a un acto convocado por el PSOE de La Colonia con objeto de aclarar los presupuestos de la Junta de Andalucía para el próximo año, y al que asistieron unas 60 personas.

El acto fue abierto por Antonio Guisado, que excusó a José Luis García de Arboleya, Consejero de Salud, manifestando que la intención de este último era asistir al acto, pero que tuvo que ausentarse por haber recibido una llamada telefónica urgente.

Intervino a continuación Maribel Ostos, exponiendo lo que según sus palabras son tres apartados fundamentales en el presupuesto de la Junta de Andalucía para el año 2.000: Educación, Sanidad y Servicios Sociales, así como la defensa que los socialistas hacen para que a estos tres aspectos sigan teniendo derecho todos los andaluces, lo que demuestra la defensa de lo público por

parte de los socialistas, en contraposición a los intentos de privatización por parte del PP. Aludió también a los riegos del Genil-Cabra, a los que se refirió para decir que el Gobierno Central los incluye en sus presupuestos, pero no ejecuta la partida que les corresponde, con lo cual la Junta de Andalucía no puede ejecutar la parte que le corresponde en estos riegos.

Continuó el acto con la intervención de Jesús M<sup>a</sup> Ruiz, Delegado de Salud en Córdoba, quien manifestó que en el próximo año 2.000 se van a realizar inversiones en Salud en la provincia de Córdoba por valor de 2.000 millones de pesetas, la mayor parte en ampliación y remodelación del Hospital Reina Sofía, así como en los hospitales de Cabra y el Valle de los Pedroches, y también en la construcción de consultorios. Manifestó que la Sanidad en la provincia de Córdoba da trabajo directamente a 8.000 personas de forma estable, lo que significa una parte importante de la población activa de la provincia.

Volvió a tomar la palabra Antonio Guisado para decir que los medios de comunicación están continuamente intoxicando con sus informaciones sobre los logros del PP, y anticipó una reunión que tendrán los

Alcaldes de Andalucía en Sevilla para manifestar al Gobierno Central que no están dispuestos a seguir aumentando las competencias de los Ayuntamientos sin contar con la financiación suficiente. Terminó recordando que en La Colonia de Fuente Palmera las competencias directas del Gobierno Central son el INEM, la Oficina de Correos y la señalización de nuestro pueblo en la autovía. En el primer caso no han cumplido con lo prometido, que fue independizar esta oficina de la de Palma del Río; en el caso de Correos, manifestó que debido a que no aceptan ninguna propuesta municipal, desde el Ayuntamiento se tendrá que tomar una medida drástica como decretar el cierre de la oficina; y en el caso de la señalización de la autovía, el Gobierno Central ha manifestado que depende de la Junta de Andalucía.

En el coloquio que se abrió al final, Jesús M<sup>a</sup> Ruiz fue preguntado por la postura de la Junta respecto a la medicina alternativa (acupuntura, homeopatía, medicina naturista,.....), contestando que la posición es incorporar esta medicina a medida que vaya demostrando sus posibilidades de cuidar la salud.

REDACCIÓN

## África, más cerca

La O.N.G. *Los Amigos de Ouzal* os invita a conocer más de cerca Ouzal porque para poder ayudar es necesario conocer y amar a quien se quiere ayudar.

Visita la exposición que tendrá lugar en Fuente Palmera del 10 al 15 de Diciembre en el Salón de Usos Múltiples y del 17 al 20 en Fuente Carreteros. Ahí podrás acercarte a la realidad de los pueblos africanos mediante:

- Las proyecciones de vídeos de su vida.
- Mesas redondas o charlas coloquios.
- Mini museo del Arte Africano: MAFA.

- Una persona que ha pasado catorce años entre ellos, estará a vuestra disposición para todo lo que necesitéis saber.

- Venta de material aportado gratuitamente por colaboradores de esta O.N.G. para lograr realizar proyectos de desarrollo en aquel lugar.

Sé curioso-a, visítala y no te arrepentirás.

**Recuerda, del 10 al 15 en Fuente Palmera y del 17 al 20 en Fuente Carreteros.**

GRACIAS POR LA VISITA.

# Africa



# otra cultura

## Conferencia sobre el futuro de la agricultura en La Colonia

Con la asistencia de unas 30 personas, tuvo lugar el pasado 23 de Noviembre en el edificio de usos múltiples de Fuente Palmera una conferencia sobre las perspectivas que se avecinan para la agricultura de nuestro país, y para la de nuestro Municipio en particular, convocada por el Ayuntamiento de La Colonia.

Abrió el acto Francisco López Rossi, concejal de Agricultura del Ayuntamiento, para presentar a José M<sup>º</sup> Martínez Cuartero, como experto en temas de agricultura.

Comenzó Martínez Cuartero diciendo que esta es la conferencia inicial de un ciclo, y que es su obligación moral informar de los aspectos negativos que se avecinan en el sector agrícola; el día 30 de Noviembre se celebrará la conferencia de Seattle, donde se marcarán las pautas para las transacciones comerciales durante los próximos años, entre ellas las agrícolas.

Continuó su exposición para decir que la próxima ampliación de la Comunidad Europea provocará, entre otras cosas, el recorte de las ayudas a la agricultura, que ya no podrá vivir de las subvenciones, que se terminarán en un plazo de 3 a 5 años. Pero por otra parte a la Comunidad Europea le interesa que la gente viva en sus pueblos, con lo cual habrá en el futuro ayudas para esto.

En el mismo tono de preocupación, Martínez Cuartero expuso que la cantidad de tierra de secano necesaria para subsistir dignamente tendrá que ser en unos años muy superior a lo que es en la actualidad, así como que es sumamente importante que cada agricultor tenga su explotación concentrada y no dispersa.

Pasó a continuación a exponer las capacidades agrícolas de La Colonia, que a medio plazo deben dirigirse hacia la fruticultura, que en otros países con los que habrá que competir no se puede improvisar; a muy corto plazo la capacidad agrícola de La Colonia podría dirigirse hacia la horticultura. En el futuro habrá que producir a bajo coste, pero además con calidad.

Martínez Cuartero promovió la creación de una sociedad en La Colonia, vinculada con el Ayuntamiento, ya que por un lado las ayudas serán para las sociedades, y por otro la inversión sería subvencionable.

Finalizó el conferenciante informando del desarrollo de las plantaciones experimentales de ciruela, albaricque, pera china,.....

Algunas personas del público preguntaron al Sr. Martínez Cuartero algunas cuestiones particulares de su explotación agrícola, que este respondió aclarando las dudas.

**REDACCIÓN**

## Descubiertos restos humanos en las cercanías de Cañada del Rabadán

A un Kilómetro de Cañada del Rabadán, en unos terrenos situados en la margen izquierda de la carretera que une Fuente Palmera con este núcleo, y cercanos a una zona utilizada como gravera, han aparecido días pasados restos humanos, que fueron dejados al descubierto por las lluvias, las cuales arrastraron la capa superficial que los cubría.

Los restos se encontraban a un metro y medio de profundidad, y bajo varias tejas, que fueron precisamente lo que llamó la atención de quien los descubrió.

Según ha podido saber esta redacción, en contacto directo con los restos apareció cal viva, lo que hace pensar que se trataba de alguna persona que falleció como resultado de alguna enfermedad infecciosa.

La única parte visible de los restos es el cráneo, que se encontraba muy deteriorado y sin posibilidad de ser extraído por completo, ya que cualquier intento de extracción daba lugar a que se desprendieran trozos.

Al parecer, no ha existido ningún intento de datación de los restos, por lo que no puede saberse a ciencia cierta su antigüedad, aunque por otras informaciones obtenidas, estos restos están orientados hacia La Meca, y ello y otros materiales encontrados llevan a la deducción que deben ser de la época en que nuestras tierras estaban ocupadas por el pueblo árabe, ya que tampoco ha aparecido en el enterramiento ajuar funerario, que sí es utilizado por otras culturas.

**REDACCIÓN**

## Se quema la carga de paja de un camión.

Días atrás, la carga de paja de un camión de pacas, depositada en la zona al aire libre que la empresa Rivero Moreno tiene frente a la gasolinera de Santiago, ardió en su totalidad, como consecuencia de un incendio provocado por unos niños, que habían pasado a la propiedad, fuera de las horas de trabajo a través del muro roto que linda con el colegio García Lorca.

La tapia se había venido abajo con la descarga apresurada de un camión con paja, días antes del suceso. Estaba pendiente de la peritación de la Aseguradora para ser restaurada. Ese motivo, y no el descuido, ha hecho que dicha pared permaneciera aún hundida.

Los niños, al parecer por dárselas de valientes y audaces, prendieron fuego al montón de pacas, que prendieron rápidamente. No se pudo salvar la paja del incendio, pero la policía local, el servicio de bomberos y la Guardia Civil vigilaban por si el fuego se extendía.

El hecho de que estuviera en medio del patio y lejos de las naves de la empresa y de otros edificios, evitó que los daños fuesen mayores que la pérdida de la carga de paja.

**REDACCIÓN**



*Lugar donde fueron descubiertos los restos*

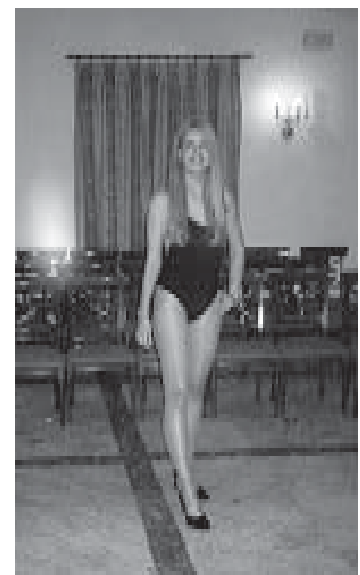
## Cristina Rovira Dugo elegida entre las candidatas a Miss Córdoba

El pasado 12 de Noviembre tuvo lugar en nuestra capital de provincia la elección de candidatas a Miss Córdoba. Entre las 47 presentadas fue elegida candidata por segundo año Cristina Rovira Dugo, de Fuente Palmera.

Está previsto para el Jueves 9 de Diciembre, a las 7 de la tarde, la elección de Miss Elegancia, en el Centro Comercial Zoco; el mismo día se hará la elección de Miss Flamenca, a las 22,15 en el Tablao Cárdenas, y para el Viernes Miss Simpatía. El Sábado 11 de Diciembre será elegida Miss Córdoba en la carpa del milenio, instalada junto a Eroski.

Desde nuestras páginas deseamos mucha suerte a Cristina.

**JOSÉ MOYANO PLAZA**



## Las Virtudes del ajo

### Respirar ajos

Cuando las molestias de la gripe o el resfriado conllevan un moqueo continuo de nariz, es recomendable respirar el aroma del ajo. En Japón incluso llegan a aplicar el ajo triturado directamente en las fosas nasales. En nuestro país lo hacemos de una forma más suave: triturar un diente ajo sobre una gasa doblada en cuatro partes y aplicarla directamente a la nariz, realizando inspiraciones profundas durante diez minutos.

#### Receta: Lentejas con verduras

##### Ingredientes:

1 Kilo de lentejas  
1 cebolla grande  
6 dientes de ajo grandes  
2 tomates grandes  
1 pimiento verde  
3 clavos  
1 cebollita pequeña  
Aceite de oliva  
Azafrán, sal y pimentón dulce

##### Forma de preparación:

Se ponen las lentejas a hervir con la sal y el pimentón dulce, y se refría con el aceite todo lo demás en trocitos, excepto la cebollita y los clavos; cuando esté doradito, se tritura y se mezcla con las lentejas y el azafrán, se pinchan los tres clavos en la cebollita pelada y se integra también en las lentejas. Se cuecen durante 35 ó 40 minutos; hierva el chorizo que no ha puesto con las lentejas con vino y sívalo de segundo plato. Buen provecho.

H.P.



## El planeta sediento (II)

### ¿Son necesarios más pantanos?

Como ya apuntaba en el artículo anterior, los dos principales problemas del agua en nuestro mundo actual son el aumento del consumo y el descenso de la disponibilidad de este líquido. Donde quizás sea más acentuado este fenómeno es en la agricultura. Según los datos de la revista Newton, en España la agricultura absorbe el 80% del total del agua que se consume. Es natural por lo tanto que el sector agrario sea el más sensibilizado de todos ante el problema del agua. De todos es de sobra conocido el problema del campo andaluz y nuestra necesidad de agua y la polémica sobre la necesidad de construcción de nuevos embalses y concretamente el del proyecto conocido como *La Breña II*.

¿Realmente son necesarios nuevos embalses? ¿O es posible otra alternativa menos costosa medioambientalmente? Si repasamos un poco las estadísticas, veremos que en este país, el 30 por ciento del agua que almacenan los embalses se pierde en las acequias. Por otra parte, la media de consumo de agua de un español es de unos 200 litros al día, lo que nos sitúa en el primer puesto de Europa en consumo de agua per cápita. ¿Qué pasa, es que necesitamos más agua que un francés, un italiano o un portugués, o que ellos son más cuidadosos con la que tienen? Y no hay que olvidar la cantidad de agua

que se despilfarra por regar más de la cuenta, con métodos tan poco económicos como el riego a pie, o por plantar cultivos como la soja o el maíz que requieren grandes cantidades de agua, o la que se pierde debido a la producción de carne de forma industrial (para producir un solo kilo de ternera son necesarios 20.000 litros de agua como mínimo). Tal y como vemos, y sin negar el hecho de que nuestro país sufre problemas de escasez de agua, vemos que esta en gran medida no depende de las condiciones climáticas de nuestro país, sino de la falta de previsión, del derroche, y de la falta de una *cultura del agua* adaptada a la situación ambiental de nuestro país.

Aumentar la cantidad de agua disponible a base de hacer pantanos no es la solución al problema de la sequía en España, por la sencilla razón de que un problema tan complejo como este necesita de una solución que implique a todos los sectores de la sociedad. Necesita como

hemos dicho un cambio cultural, esto es un cambio en el modo de vida general, en nuestra forma de vida, que implique no sólo a los medios de producción agrícola, sino a nuestras costumbres. Modificar la cultura del consumo por otra que ponga un mayor énfasis en el aprovechamiento racional de los recursos y en la búsqueda del desarrollo sostenible. ¿Por qué? Porque en la cultura del consumo una mayor disponibilidad de recursos se transforma automáticamente en un mayor derroche de los mismos.

Si construimos más embalses, derrocharemos más agua, y con este aumento del derroche, pronto necesitaremos más embalses, y otra vez a empezar. Un embalse puede ser una solución parcial, un parche que en un momento dado se pone, pero no constituye una solución real del problema, porque éste no es que haga falta más agua, sino que tenemos que aprender a utilizarla correctamente. Es necesario replantearnos todo nuestro sistema agrícola en función de la disponibilidad del agua o de lo óptimo del cultivo para el terreno y no sólo en función de las demandas del mercado. Investigar nuevos sistemas de riego que reduzcan el consumo, reducir la utilización de productos químicos en el campo, ya que estos contribuyen en gran medida a la contaminación y por lo tanto a la inutilización de millones de metros cúbicos de agua, etc.

En definitiva, necesitamos adaptarnos al medio ambiente en el que vivimos, que es diferente del de otras zonas; quizás el moderno sistema agrícola de los cultivos mecanizados, de la *industrialización de la agricultura* no sea el más óptimo en todas las regiones del planeta, quizás cada región deba adaptar sus sistemas de producción agrícola en función de sus particulares condiciones ambientales, tratando no solamente de maximizar la producción en un momento dado, sino también hacer esta sostenible para garantizarla en un futuro.

JUAN SEGOVIA



*Erosión producida por la deforestación, provocada por ejemplo por la construcción de un pantano.*



# El árbol de Navidad

De una Colonia como lo es Fuente Palmera, con sus orígenes esparcidos por tantos países centroeuropeos nunca debemos excluir nada al menos en lo referente a las tradiciones. Ya que del corazón de la vieja Europa se han exportado muchas tradiciones amén de los colonos que de ella salieron siglo tras siglo para poblar América, Australia, etc., además de nuestras colonias. Nunca se deben cortar árboles ni ramas ni arbustos para esta tradición, aunque sí se podrían utilizar ramas procedentes de las podas del olivar, u otras especies. Una solución para conseguir un árbol de Navidad es utilizar la mata o planta seca del algodón, ya que se pueden guardar algunas de las más hermosas para cuando llegue la Navidad. Dice el refrán que a falta de pan, buenas son tortas. También podemos encontrar en el mercado árboles de Navidad artificiales, sí, que son horrorosos, pero siempre será mejor que asesinar uno que encontremos en la cuneta, arroyo, río, o en otra parte. En los países centroeuropeos existen agricultores que dedican alguna porción de sus terrenos a criar pinos y abetos con la idea de venderlos en Navidad. También en esta parte existe la costumbre de usar los árboles del jardín para colgarles las bombillitas de colores, naturalmente para instalar en el jardín el árbol de Navidad estos cables deberán ser especiales para exteriores para evitar accidentes. A veces se pueden ver decorados dos, tres árboles en un mismo jardín, e incluso la iluminación se hace en ventanas, puertas, aleros de tejados, etc., y dentro, el típico Belén. Aunque por esta parte el árbol de Navidad se lleva la palma, ya sea dentro o fuera de la casa.

En 1.997, la importante empresa suiza Migros, puso en el mercado 630.000 ejemplares de la primera edición del libro *Los Alpes en Fiestas*. En este libro, cuyo autor, o más bien dicho, autores, son muchísimos, ya que se trata de un trabajo en equipo, se nos dice del árbol de Navidad, que esta tradición se ha difundido bastante en el curso del siglo XIX, bajando de la Alemania septentrional hacia el sur, expandiéndose por todos los Alpes. En la citada publicación se daba inicialmente a la nobleza (la casa real prusiana) y la burguesía patricia, la fama inicial del árbol de Navidad, pues en sus salones fueron vistos los primeros ejemplares cargados de guirnaldas e iluminados. También se nos dice que el primer encuentro con el árbol de Navidad se debía al acudir a fiestas en iglesias y escuelas.

Un año más tarde, la misma sociedad Migros en uno de sus periódicos que publica semanalmente, exactamente en el número 52 de fecha de 22 de Diciembre de 1.998 (el periódico se llama *Axione*), con una tirada de 64.000 ejemplares, dedica un amplio y bello artículo a esta tradición navideña, y profundiza e investiga sobre los orígenes verdaderos de esta tradición del árbol de Navidad. Según Franco Biffi, autor de dicho artículo, en Francia, durante el medievo, en la vigilia de Navidad se celebraba la fiesta de los santos Adán y Eva. Entonces, era costumbre en algunas liturgias agregar una especie de teatrillo sagrado (las sagradas

representaciones), para el cual se ofrecían como actores algún párroco o miembros de alguna hermandad, etc., y así se representaban la historia que se leía en misa. Así, el 24 de Diciembre dentro de algunas iglesias francesas o delante de estas, se llevaba a escena *La jeu du Paradise* (Los juegos del Paraíso). Encontrar las personas que se prestasen a llevar a cabo estos trabajos no era difícil, lo difícil era encontrar un árbol bello, un árbol que una vez colocado en el escenario pudiese recordar al célebre árbol de la ciencia del bien y del mal, con atractivos ramajes y célebres frutos y la pérfida serpiente enroscada a lo largo del tronco: ¿dónde encontrarlo, en los crudos inviernos del norte?.

Así que, por estas regiones de la Alsacia, y de la Lorena, rica de singulares bosques, se comenzó a esco-



ger un pino o abeto, para representar al famoso árbol del paraíso terrenal. Esta idea gustó mucho y tuvo gran éxito, y esta costumbre se consolidó muy pronto. Con la reforma litúrgica de fin del medievo se destruyó la sagrada representación del 24 de Diciembre, desapareciendo así, la fiesta de los santos Adán y Eva, y con ello, desapareció la unión teológica que unía a la fiesta de Navidad con los bosques alsacianos de pinos o abetos. Pero, entretanto, al mismo tiempo que esto sucedía, el pino y el abeto de esta parte centroeuropea comenzaba a entrar en cada casa la víspera de la Navidad, de manera auténtica, e insustituible ingrediente de la gloria navideña. Poco a poco, desde estas regiones del norte, el árbol de Navidad fue expandiéndose por muchas otras regiones de Alemania y Francia, etc. Pequeño o grande, pobre o ricamente adornado, lo colocamos en nuestras casas, representando así al reencontrado árbol del paraíso

so, que con su luz despeja las tinieblas de nuestras vidas, realizando el don del milagro que madura también en raíces envenenadas.

Es en estas colonias como la de Fuente Palmera donde están los legítimos herederos de los primeros que en el medievo crearon esta tradición, ya que se da la feliz coincidencia de que precisamente los colonos centroeuropeos instalados en estas colonias como La Carlota o Fuente Palmera venían precisamente de la Alsacia y la Lorena, etc., y ya conocían esta costumbre, aunque por motivos que desconozco parece ser que no arraigó mucho, aunque no faltan personas de 40 ó 50 años que recuerdan perfectamente haber recogido de niño junto a su madre, ramas de chaparro con el que poder hacer el árbol de Navidad (naturalmente el chaparro está protegido para que no desaparezca de nuestros campos y montes). En estas colonias pocos se libran de tener uno o varios antepasados de la Alsacia y de la Lorena enredados en las raíces de su árbol genealógico.

Luis F. Requena Arenas, nos cuenta en su libro *La Carlota, historia de dos pueblos*, compartido con José Luis Prieto Rider, .....que los colonos que llegaban por los Pirineos eran recibidos en Pamplona y que los enviaban a Almagro, pasando por Madrid y de allí a Sierra Morena y La Parrilla. Desde Octubre de 1.767 a Marzo de 1.768, por el camino de Almagro, pasaron 57, más 120 alsacianos. Era en su mayoría gentes del sur del Rhin y de Suiza, y de las fronteras franco-alemanas...

Por otra parte, Francisco Tubío, en su libro titulado *Historia de La Colonia de Fuente Palmera, 1.768-1.900*, nos informa en su página 73, que más del 70 % de los colonos que llegaron a Andalucía venían del principado de Salm. Precisamente la Lorena y Alsacia están en esa parte de los Vosgos donde una vez existió el citado País de Salm-Salm, que en aquella época se encontraba bajo soberanía alemana.

Apellidos como Hens, Bles, Etiens, Falder, Claudel, Urben, Giralde, Bolanger, Bagre, Bernett, Remy, Furnex, y muchísimos más, pueden encontrarse en estas colonias que pueden presumir de que fueron sus antepasados parte de aquellos que crearon una tradición tan universal como lo es hoy día la del árbol de la Navidad (algunos apellidos citados han sufrido el proceso de castellanización). En los apellidos citados podemos encontrar alemanes y franceses, lo que nos demuestra que exactamente por el principado de Salm se encontraba la frontera natural entre alemanes y franceses.

Ya para concluir este artículo sobre el árbol de la Navidad y su relación con los descendientes colonos, citaré aquella frase que Antonio Gala escribió en un disco del cantante Carlos Cano, y que decía lo siguiente: *Si no se avanza recordando, se tropieza.*

¡FELICES FIESTAS NAVIDEÑAS!

EN ARBÓN, A 10 DE OCTUBRE DE 1.999  
ANTONIO HIDALGO FERNÁNDEZ

## La droga

Las drogas son sustancias que pueden dañar gravemente nuestra salud. Las drogas producen muchos efectos negativos en el organismo; muchas afectan al sistema nervioso, algunas al corazón, los vasos sanguíneos o a los pulmones. Además, las drogas producen dependencia física y psicológica; esto significa que, según se consumen en mayor cantidad y durante más tiempo, el cuerpo las necesita cada vez más, hasta el punto de ser muy difícil pasar sin ellas.

Su consumo presenta dos inconvenientes; en primer lugar, algunas drogas son peligrosas por sus efectos secundarios, pues pueden incluso producir la muerte a personas sensibles. En segundo lugar,

tomadas sin precauciones, suelen producir un fuerte hábito que lleva a consumir cantidades cada vez mayores, con lo que el drogadicto degenera física y mentalmente.

La desintoxicación es larga y difícil, pues el deseo de tomar droga es tan intenso que muchas veces lleva al suicidio si no se puede disponer de ella. El problema de la habituación a las drogas es gravísimo por la importancia que tiene el tráfico y consumo ilegal de las mismas y lo difícil que resulta combatirlos debido a los beneficios que proporciona a traficantes y encubridores.

APROVECHA LA VIDA  
NO EMPIECES CON LA DROGA

No es la droga un camino  
ni un consuelo para tu corazón  
sino un vicio que mata  
y no tiene solución.  
Empezarás sólo a probarla  
será sólo una vez  
y en el círculo de los chorizos  
poco a poco te meterán.  
Por eso tú que nunca la has probado  
nunca la debes de probar  
porque la droga es un camino  
que nunca tiene final.

PEPE GARCÍA, 14 AÑOS.

## Oro, plata y bronce para el Club Patín Fuente Palmera

Durante los días 20 y 21 de Noviembre, en Mijas costa (Málaga), se ha celebrado el torneo de Andalucía de fases de Patinaje artístico y danza. Donde las niñas del Club Patín Fuente Palmera han demostrado el gran nivel de patinaje que tenemos en La Colonia, y el gran esfuerzo que están haciendo en un deporte tan duro como es el patinaje.

Por primera vez el patinaje artístico en Córdoba ha obtenido mejores resultados en un torneo regional.

Este año que viene el Club Patín Fuente Palmera se presentará al Campeonato de Andalucía, con un buen número de patinadoras-es. Esperamos tener suerte de clasificar a alguna-o para el Campeonato de España.

Desde aquí me quiero dirigir a todas-os las-os niñas-os de La Colonia de Fuente Palmera para que pasen por las pistas del Instituto, para que vayan conociendo este gran deporte y que en un futuro tengamos muchos patinadores en nuestra Colonia.

La clasificación del torneo fue la siguiente:

• CATEGORÍA JUVENIL:

4ª ISABEL HENS GARCÍA

7ª MARIBEL LÓPEZ MOHEDANO

• CATEGORÍA DE 10 A 12 AÑOS:

1ª ISABEL MARÍA ROMERO MOHEDANO

2ª ELISABETH RODRÍGUEZ ADAME



Isabel Ma Romero  
Mohedano, Oro

Elisabeth  
Rodríguez Adame  
plata

Esther Hens  
García, Bronce

- CATEGORÍA MENORES DE 6 AÑOS:  
3ª ESTHER HENS GARCÍA

Junto a este torneo se celebró el Campeonato de Andalucía de 6 a 8 años, donde nuestra patinadora ANDREA RODRÍGUEZ MACHADO quedó en 4º lugar.

Queremos darle las gracias al Ayuntamiento por la colaboración que está teniendo con nuestro Club; pero a la misma vez queremos decirle que vayan acelerando las obras para el polideportivo, para que nuestras-os patinadoras-es junto a los demás deportistas puedan disponer de un pabellón cubierto.

NEMESIO ROMERO TORO

## El día 28 salen los Locos

Hay tres danzas en nuestra provincia que se diferencian con nuestro folklore y coreografía tradicional: La danza de las Espadas de Obejo; los danzantes de San Isidro de Fuente Tójar y la danza de los Locos de la Colonia de Fuente Palmera (hermandades de la Herrería y Fuente Carreteros).

Podemos apreciar que su variada coreografía, vestimenta y música son diferentes, en nada se parecen cuando los cofrades dan el "patatú" a su maestro; los locos protegen a la loquilla o los danzantes de San Isidro rinden culto a su patrón. Pero sí podemos decir que los tres bailes tiene carácter religioso. Así, los cofrades al ejecutar el baile de bachimachía, lo hacen bajo la advocación de la hermandad de San Benito, los danzantes de Fuente Tójar están vinculados a la hermandad de San Isidro y los locos de la Herrería y Fuente Carreteros llevan en sus estandartes a sus patronas. Un dato muy importante es que los tres bailes ya se ejecutaban en el siglo XVIII.

Cuando de la mano del rey Carlos III llegan los colonos extranjeros a poblar la Colonia de Fuente Palmera a finales del año 1768, el pueblo tirolés trajo el baile de los Locos que se danzará hasta nuestros días. En la mayoría de los pueblos de La Colonia se crean hermandades o locajas. A comienzos del presente siglo, además de las vigentes de Fuente Carreteros y la Herrería, existían las de Ochavillo del Río y Fuente Palmera. Se cuenta que el día de los Inocentes,

cuando terminaban de bailar en sus localidades se concentraban todas las hermandades en un pueblo establecido para competir entre ellas, ganando aquella locaja que lograba bailar durante más tiempo ininterrumpidamente.

Después de la Guerra Civil este baile está a punto de desaparecer, será a mediados de los años sesenta cuando se organicen de nuevo las hermandades de la Herrería y de Fuente Carreteros para participar en un certamen de danzas en el Gran teatro de Córdoba y después en Madrid.

Pero cuando realmente se potencia es a raíz de la programación del 215 aniversario de la fundación de La Colonia, donde el Ayuntamiento, los organizadores y personas de los dos pueblos, se vuelcan en recuperarlo. Asistiendo a certámenes internacionales de danza como el celebrado en Málaga en 1992, programas de televisión como "tal como somos", y otros medios de comunicación escrita.

En el presente mes han actuado en un certamen celebrado en el pueblo granadino de Lecrín.

Analizando los componentes, podemos dividirlos en tres grupos, mandados por el capitán de Espadas, director y animador de la misma. Los escopeteros que acompañan a los locos y dan una salva al inicio y término de la danza. Los instrumentistas, también llamados tocones, compuestos por dos guitarras, unos platillos, una pandereta y una botella o carrasquina, y los danzantes o locos que en número de seis,

acompañados de la loquilla, son los interpretes de la danza; antiguamente, existía un director de la coreografía, llamado el capitán de lanza.

Son siete las evoluciones que realizan los locos en la interpretación de una danza completa, destacando como argumento la protección a la loquilla.

Como decía al comienzo, es tradicional que las hermandades de Locos salgan el día 28 de diciembre, por lo que los interesados en esta danza podrán verlas ese día..



FRANCISCO TUBÍO  
ADAME CRONISTA OFICIAL DE LA COLONIA

## MOVIMIENTO DEMOGRÁFICO

### Nacimientos mes de Noviembre de 1.999

- 1.- Sandra Gordillo Parejo. 28-10-99. Fuente Palmera
- 2.- Macarena Fernández Herrera. 28-10-99. Fuente Palmera
- 3.- María Romero Sánchez. 29-10-99. Fuente Palmera
- 4.- Inmaculada Domínguez Jiménez. 29-10-99. Cañada del Rabadán
- 5.- Amanda Crespillo Echeverría. 25-10-99. Cañada del Rabadán
- 6.- Carolina Castel López. 3-11-99. Fuente Palmera
- 7.- Rafael Rodríguez Jiménez. 7-11-99. Fuente Palmera
- 8.- Noelia Castel Rivero. 31-10-99. Cañada del Rabadán
- 9.- Iván García Pérez. 29-10-99. El Villar
- 10.- Juan Antonio Rodríguez Guerrero. 5-11-99. Fuente Palmera
- 11.- Cristina Rodríguez Guerrero. 5-11-99. Fuente Palmera
- 12.- María Mengual Castillo. 4-11-99. La Peñalosa
- 13.- Patricia Ostos Montenegro. 7-11-99. La Ventilla
- 14.- Melisa Martínez Rossi. 14-11-99. Fuente Palmera
- 15.- María Eugenia Flores Sánchez. 13-11-99. Fuente Palmera
- 16.- María del Valle Castell Jiménez. 13-11-99. Ochavillo del Río
- 17.- Marta Carmona Caraballo. 19-11-99. Fuente Palmera
- 18.- Marcos Jiménez Hermán. 23-11-99. La Ventilla

### Matrimonios mes de Noviembre de 1.999

- 1.- José Antonio Fernández Reyes (Burriana-Castellón) con Rosa M<sup>a</sup> Ruger García (Fuente Carreteros). 10-10-99
- 2.- Manuel Poley Doblas (Fuencubierta) con M<sup>a</sup> José Gómez Fernández (La Ventilla). 30-10-99
- 3.- Antonio Jaime Moyano Adame (Fuente Palmera) con Encarnación M<sup>a</sup> López Dugo (Fuente Palmera). 16-10-99
- 4.- Manuel Aguilar Martínez (Fuente Carreteros) con Ana Belén Díaz Pedrosa (Fuente Carreteros). 7-11-99
- 5.- Antonio Sánchez Sánchez (Ochavillo del Río) con Antonia López Parejo (Ochavillo del Río). 13-11-99
- 6.- Marcos Jiménez Gómez (Cañada del Rabadán) con Verónica Hermán Sánchez (La Ventilla). 3-7-99
- 7.- Juan José López Herrera (Córdoba) con Josefa González Mestre (Ochavillo del Río). 30-10-99

### Defunciones mes de Noviembre de 1.999

- 1.- José Rodríguez Calderón. 12-11-99. Cañada del Rabadán
- 2.- Mario Bersabé Sánchez. 15-11-99. Ecija
- 3.- Dolores Rodríguez Reyes. 29-11-99. Cañada del Rabadán

## Juan Reyes Pérez, subcampeón andaluz de natación

Aunque residente en Córdoba, su origen colono hace que demos cuenta del triunfo del joven de 16 años Juan Reyes, que se ha proclamado recientemente subcampeón de Andalucía absoluto de larga distancia. Pertenece al Club Natación Vista Alegre, y ha intervenido en cuatro pruebas del circuito andaluz, colocándose en todas ellas entre los tres primeros, lo que le ha servido para escalar puestos en el circuito regional, encontrándose a ocho puntos del primero. Nuestra enhorabuena a Juan.

REDACCIÓN



## Mercadillo de papel

**De lance - ofertas - demandas - anuncios no comerciales - vendo - compro - presto - necesito - ofrezco - doy - regalo - cambalache...**

¿TE SOBRA ALGO O NECESITAS ALGO? Envía tu anuncio gratis a El Colonial.

**Vendo aparato ventana aire acondicionado** marca SANYO. Muy económico. Tlfno. 989 31 24 34. Fuente Palmera.

**Vendo puertas** de vivienda en buen estado. Precio a convenir. Tlf. 957 63 84 31.

**Terreno** se vende. 8.400 metros cuadrados, en cruce carreteras Herrería y Peñalosa. Ideal para gasolinera, chalet... Precio a convenir. Tlf. 954 23 28 75

**Ropero pequeño**, segunda mano, compraría. Tlf. 957 71 20 39.

**Casa, se vende**, a estrenar. Muy cómoda. Fuente Palmera. Tlfno. 908857500

**Casa**, Se alquila, en Fuente Palmera. Tlfno 908659318.

**Piso** se vende en C/. Portales, 18. Con 108 m2, aire acondicionado. Buen precio. Tlf. 957 63 84 13 y 957 63 88 12.

**Ventanas de aluminio** se venden con cristales incluidos. Tlfno. 957 63 84 31. Rafalín.

**Solar en La Ventilla**. 500 metros cuadrados, con agua y alcantarillado. Calle arreglada. Tlfno. 91 711 64 76.

**Local se alquila** con 150 metros cuadrados. Colón, 1 Tlfno 957638171.

**Local, se alquila**. Calle Garrigues Walker. Fuente Palmera Tlfno 957 63 83 40

**Local, se alquila**. En Fuente Palmera. 22 metros cuadrados. Tlfno. 957 63 86 10

**Casa, se vende**. En los Silillos. 600 metros cuadrados. Tfnos. 957 43 34 90 y móvil 610 87 35 22.

**Casa, se vende**, calle Dolores Fuentes en Fuente Palmera.

**Accesorios para Bar**, se venden: Máquina de hielo, lavavasos, máquina de tabaco, billar americano (marca SANS), dos aparatos de aire acondicionado, extractores de humo, frigoríficos, etc. en perfecto estado. Tfnos: 639 458 792 y 957 638 359

**Parcela 500 metros**, se vende. Calle Almodóvar, 12. Tlfno. 957. 638324 y 638452

**Vitrina de pan**, vendo a buen precio. Tlfno. 957712204

**OFERTAS DE TRABAJO:** Empresa de construcción, **necesita 2 peones** entre 18 y 30 años. Trabajos por todo el territorio nacional. Sueldo más dietas.

**Necesita también 2 representantes** para Córdoba y distintas zonas de España.

Interesados entreguen curriculum en la Asociación de Empresarios de Fuente Palmera. C/ Hornachuelos, 1, Tlfno. 957-63.82.88

**Local** se vende o alquila en Paseo Blas Infante, de Fuente Palmera. Pinturas Joyma. Tlfs. 957 644 621 y 609 810 711.

**Materiales de bar, se vende:** Máquinas de hielo, plancha, máquina de tabaco, equipo de música, 3 botelleros, 2 congeladores, pantalla Philip de 46 pulgadas, veladores, mesas, sills y taburetes. Razón PUB La Cabra. Ochavillo del Río. Tlfno. 957 71 65 50.

**Piso amueblado, se alquila**, en Palma del Río; 3 dormitorios. Tlfno contacto: 957714192

**Carro de varas, vendo**, razón, Antonio "Chocolate". Ver tlfno más abajo

**Burro castaño entero**, (vendo por jubilación) acreditado a mulas rojas con crin blanca. Razón: Antonio "Chocolate", ver tlfno más abajo

**Aparejo de lujo, vendo**, precio a vonvenir.razón: Antonio"Chocolate", tefno. 957638535

**Vitrina mostrador, vendo**, color blanco. Teléfono 616305986

**Sillones, cuatro módulos**, se venden. Precio a convenir. Tlfno. 957638180

**Se vende o se traspasa Bar**. Junto ambulatorio y **Local Comercial 102 M2**. Tlf. 957 638 312 - 629 363 331.

**Vendo Opel Kadet**; 1.3 Blanco, alerón trasero, ITV recién pasada, Muy buen estado. Precio 375.000 negociables. Tlf. 957 71 22 55 - Móvil 619 379 806

**Vendo Piso Córdoba Zona Residencial Albolafia**, cochera y trastero, 2 dormitorios, pequeño patio enrejado completamente, molduras en todo el piso, puerta blindada, cuarto de baño amueblado muy bonito, cocina de lujo opcional, cambiaría por casa en Fuente Palmera. Teléf. 957 71 22 55 - Móvil 619 379 806.

**Escopeta calibre 12**, expulsora, paralela, seminueva, con funda, **se vende** muy barata. Tlfno. 957712174

**Vendo casa** en C/. La Fuente, 19, Fuente Palmera, llamar al 957 338095 o al 616 670 376

Rogamos a nuestros anunciantes, nos comuniquen, cuando dejamos de insertar sus ofertas, o las suprimiremos discrecionalmente.

## Manuel Dugo Mengual

Acaba del volver del huerto, una parcelilla a dos pasos de Ochavillo del Río. Unos 1.600 metros cuadrados, cerca del la estación de riego, donde tiene plantado un poco de todo y donde entretiene los días de su jubilación, sacando sus patatas, legumbres, ajos, cebollas, tomates, pimientos... ,cada cosa a su tiempo, claro está, para proveer las despensas de la familia, mientras mantiene el tipo sujetando la llegada de la vejez, en pie ante la vida.

Manolo *El santo* o Manolo *el de la catalana*, como es conocido habitualmente, nació en Silillos el 10 de octubre de 1928, el séptimo de nueve hermanos. Hoy con 71 años a sus espaldas todavía se mantiene en activo y con una energía envidiable.

De pequeño vivía en Ochavillo Alto y cada día acudía a la escuela mixta de Silillos una vez a pie, otras en una burra. Claro, que no demasiado tiempo, el suficiente para tener

edad de ponerse a guardar ganado: cabras, pavos, cerdos y, a veces también ganado vacuno por las noches. Una vida infantil, por cierto, no muy distinta de la de todos los niños en aquellos años, como tantas veces hemos tenido ocasión de comprobar en esta página.

Luego lo de siempre en esta zona rural nuestra: la aceituna, el arado, la corta, la siega.

La *Mili* le llevó hasta Villafranca del Panadés en la provincia de Barcelona, para servir en la IV agrupación de Sanidad Militar.

“Voluntarios para chófer”, pues allá que va Manuel. Pasa un examen va a los cursos y saca su carné de segunda y ya está de conductor de la ambulancia, llevando y trayendo enfermos al Hospital de Barcelona.

“Voluntarios a Melilla”, pues nada, Manuel dispuestos: se reengancha un año en el Grupo de Sanidad Militar de la Comandancia General de Melilla. De allí es destacado a las islas Chafarinas, con la misión de montar unas

duchas de desinfección y saneamientos para los cuarteles de la Legión. Recuerda que de allí iba en barco con frecuencia a Mehalá, una ciudad del norte de África, donde se veía a veces con un hermano de Juanito “el Herraor” que estaba destacado allí.

Cuando volvió de la mili se sacó todos los carnet de

conducir. Su primera actividad fue de tractorista en el cortijo de la Corregidora. Recién cumplidos los 29 años de casó con Mari Cruz Rossi Mengual, una mujer que, como él, no se rinde a los años y que con los sesenta pasados se ha sacado su título de graduado escolar en la Escuela de Adultos. Por entonces seguían viviendo en Silillos.

Dos años después entró en las obras del pantano de Bembézar y durante dos años y medio estuvo conduciendo un “dumper” arrimando piedra de la cantera o transportando de un sitio a otro cosas necesarias.

Su espíritu inquieto no le dejaba parado.

A poco empezó a

bajar con aquel camión Ebro de Pepe Moro que él mismo fue a retirar de la casa. Otros cuatro años conduciendo aquel modelo de amplio morro de los que ya sólo se ven en las fotografías.

Finalmente, el 16 de mayo de 1966, entró en Autotransportes San Sebastián, donde ha permanecido hasta su jubilación. La línea que le asignaron nacía y moría en Ochavillo del Río y aquí se vino, cuando tenía ya tres de sus cuatro hijos.

Así que, si no podemos decir que le han salido los dientes junto a un volante, podemos decir que más de la mitad de su vida ha sido el volante. El apodo Manolo *el de las catalanas* le viene de entonces, de todos aquellos que ignoraban que la saga de los Dugos, por lo menos la que tiene su origen en Silillos, era y es una familia de *Santos*.

SALFMAN



### Cargado de años

Aunque cargado de años abro mis ojos sin ver esa palabra de hermanos que desde niño escuché.

No se dice que sean todos pero deben comprender que son peor que un extraño cuando media el interés.

Hijos de unos mismos padres con la misma educación destrozan a la familia por falta de comprensión.

Qué falsa es la humanidad si se trata del dinero hasta la misma justicia se convierten en embusteros.

Ya no existen juramentos ante aquel crucificado todo es un puro egoísmo y al bueno lo hacen malo.

Se termina la unidad cuando falta la paciencia si no tienes la alegría ‘pa’ que quieres la existencia.

Ante tanto sacrificio ahora viene el desengaño cuando más los necesitas por el peso de los años.

Pero un padre siempre piensa en ese querer sincero para otorgar el perdón si un hijo coge el sendero.

Si este mundo fuera un río dejen el agua correr que siempre vuelve a su cauce cuando deja de llover.

Y ahora para terminar les quiero dar un consejo no abandonen la razón ni abusen del privilegio.

FRANCISCO MARTÍNEZ REYES